[illegible]here Is That "Damned Elusive Pimpernel" Col. Masanori Tsuji?

By BERNARD PROCAMEL

[illegible] ...ven: is he in hell?"

[illegible] Pimpernel", Colonel Masanori [illegible] ...arlet Pimpernel, but he is cer- [illegible]

[illegible] he ranks as a combina- [illegible] and Ambrose Bierce, with [illegible] ...es Bond.

[illegible] behind General Yamashi- [illegible] Singapore, Colonel Tsuji [illegible] criminal but never came to [illegible] couldn't find him.

[illegible] simply walked home, dis- [illegible] as a Buddhist monk. [illegible] and China, subsequently [illegible] about his adventures.

[illegible] having been given up as dead immediately after the Japanese Peace Treaty was signed [illegible]

Already [illegible] famous [illegible] ning election [illegible]

As Cambodia [illegible] was expelled from [illegible] a mad [illegible] with the United States.

But life as a [illegible] substance [illegible]

In April [illegible] a tour of South East Asia.

One day [illegible] monk [illegible]

avowed intention of having a chat with Prince Souvanna Phouma.

Nobody really reliable has admitted having seen [illegible]

His seat in Parliament has been declared vacant and [illegible] but few Japanese believe he is dead.

A semi-official investigation of his disappearance [illegible] witnesses who claimed to have seen [illegible] boarding a Russian aircraft bound for Hanoi.

Since then there have been accounts circulated in Japan, none of them substantiated, of Colonel Tsuji's fighting with the Viet Cong, serving as an advisor to the Chinese Communist army and leading a life of [illegible] in a monastery in Cambodia.

Tsuji is still a prime topic of cocktail party conversation in Tokyo, and such is the mystique of the man

(Continued on Page 8)

CENTENNIAL YEAR 1867—1967

The New Canadian

EXPO 67 UNTIL OCT. 27

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXI—No. 73 WEDNESDAY, SEPTEMBER 20, 1967 Toronto, Ont

Dancing For Ontario

TORONTO.—Japanese Canadian dancers perform their traditional dances at this year's Citizenship display in the CNE's Ontario Government Pavilion. Performances were held both within the building and on the outside stage as seen here. The Citizenship booth featured such performances as well as displays of the handicraft and culture of over 21 different ethnic groups. Booth attendance was high as the department presented its theme of "harmonious coexistence of many cultural groups sharing a common citizenship and, as Canadians all, united by a readiness to enjoy our variety and differences".

May Be Over-selling Canada To Japanese Immigrants Says Meilus

By T. UMEZUKI

TORONTO.—Canadian [illegible] officials may be over-selling Canada to prospective Japanese immigrants, admitted Mr. Vitas Meilus, Visa Officer of the Canadian Embassy in Tokyo, at a meeting last week with Toronto Japanese immigrants [illegible] He is [illegible] across Canada [illegible]

"All [illegible] trying [illegible] current information about Canada to prospective immigrants, we might be over-selling Canada to them," he said.

Also attending this gathering, the second for the Liaison Committee, at the Toronto Buddhist Church were Mr. J. F. Eckert, Settlement Counselling Specialist of Toronto Regional Office of the Dept. of Manpower and Immigration, JCCA members, and over 130 interested people.

Views and suggestions were exchanged on the question of satisfactory settlement of newcomers from Japan. Mr. Meilus expressed his earnest desire to hear frank opinions or complaints from the newcomers about their experiences. He was especially interested in hearing about their first impressions of Canada, how they were received and treated, and if they felt any discrimination.

During the discussion, Mr. Meilus gave his own experiences as an immigrant from Northern Europe. He advised that all newcomers not be too hasty about achieving their aims and allow a little more time than they figured. He said that new immigrants from Europe generally need two years to adjust themselves to Canadian life and to feel at home.

Mr. Meilus suggested that all immigrants try to visit their mother country after two years and compare situations with an experienced eye. He hoped that all immigrants would write to him about their experiences during their first six months or year so that his office could offer better service with this knowledge.

The first part of the meeting was conducted by Mr. M. Nakabayashi during which Mr. K. Yamamoto gave a short address and Mr. Y. Hashimoto offered a report of the last meeting. When the discussion with Mr. Meilus began, Mr. Edward Ide, President of the National JCCA took over the chair with Mr. H. [illegible] doing an excellent job as translator.

In concluding the meeting, Mr. Ide explained the Nisei's own experiences in adjusting to the new environment of Eastern Canada many years ago. He explained employment customs — three months on a temporary basis to prove ability etc. Mr. Ide pointed out the importance of learning the English language to a greater degree for acquiring self confidence and suggested night school classes. He offered his hope that all new Japanese immigrants would be applying for Canadian citizenship after 5 years

(Continued on Page 8)

JC Businessman Fined For Tax Offence

TORONTO.—A [illegible] businessman was fined [illegible] in employees' in[illegible] two months in jail.

[illegible] for the same offence.

[illegible] has since [illegible]

[illegible] Magistrate Crawford [illegible]

[illegible] of the three [illegible]

[illegible] money to pay [illegible] anything crooked." [illegible]

[illegible] they (Department [illegible]

Two Vancouver Nisei On CBC "Racism" Show

[illegible] Vancouver Nisei were on the panel of [illegible] It Is" when they filmed their [illegible] taped last Saturday from 1 to 5 [illegible] shown sometime in October, [illegible] President of the Vancouver JCCA, [illegible] former Education Director [illegible] Union.

[illegible] leaders will also be on the [illegible]

[illegible] the new CBC-TV Sunday [illegible]

[illegible] through Friday [illegible] CBLT, Toronto. Appropriately [illegible] The Day It Is, M[illegible] the [illegible] This Way It Is.

[illegible] working on [illegible] McLean [illegible] Roy [illegible] Bob [illegible] Peter [illegible] and Pat [illegible]

[illegible] Who [illegible] successful [illegible] Through [illegible] writer [illegible] The [illegible] of Ottawa [illegible] Among the [illegible] contract to

(Continued on Page 8)

[illegible]sei Doctor Recommends Booze For Mothers

[illegible] the White [illegible] babies [illegible] mothers [illegible] Los [illegible] alcohol [illegible] dependable" [illegible] women [illegible] a baby [illegible] Naka[illegible] only [illegible] that [illegible] survive."

Nakamoto said "about [illegible] cent of the babies [illegible] who would not have [illegible] wise."

Nakamoto is assistant [illegible] professor of obstetrics and gynecology at Loma Linda [illegible] school of medicine. The [illegible] sity hospital, [illegible] geles, is run by the Seventh-day Adventist Church.

Nakamoto's research [illegible] done jointly with Dr. S[illegible] Zerne, chairman of [illegible] White Memorial Hospital.

In the past, doctors [illegible] stop labor have included [illegible] such barbiturates, hormones,

September 16, 1967

The New Canadian

[illegible] second class mail [illegible] Office Department, Ottawa [illegible] payment of postage in cash

[illegible] UMEZUKI Publisher
[illegible] SUMURA English Editor
[illegible] MORI Japanese Editor
[illegible] And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

[illegible] QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

[illegible]le Help Wanted
[illegible]

[illegible]ale Help Wanted
[illegible]

[illegible]stic Help Wanted
[illegible]

PERSONAL
[illegible]TO EXPO. [illegible]

T. Onizuka, B.A.
[illegible]TER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
[illegible]CTORIA ST., TORONTO
[illegible] — OX. 1-1300

[illegible] To Expo '67
MADAME BUTTERFLY
[illegible]ESE RESTAURANT
[illegible]ial Family Dinner
[illegible]sonable Price
[illegible]an Talon St. East
MONTREAL
TEL. 271—[illegible]

[illegible]ENNIAL
[illegible] and Albion [illegible] on October [illegible] House, 925 [illegible] per adult [illegible] requested to phone [illegible] 311 Renforth Drive [illegible]ber 20th.
[illegible]mmittee

[illegible]lasses
[illegible]se Cooking
[illegible]gami. Judo
[illegible]ep Fit
[illegible]al Centre

夫 **正雄**（三六才）儀かねて病気入院中の処突然キャルガリー市ゼネラル病院にて去る九月八日午前一時半永眠致しました事を生前御交誼に預かりました皆様に謹告申上げます
追って九月十日午後七時キャルガリー市キャペル・オン・ザ・ヒル葬儀社に於て河村良照開教使導師の下に御通夜並に告別式を営み翌十一日同所に於て葬儀執行クインス・パーク墓地に埋葬の節は雨天共に時節柄の外御繁忙中にも拘らず、各地方より多数皆様の御会葬を忝うし、その上身に余る御丁重なる弔辞、弔電を頂き、過分の供花、御香典を賜わりました事は遺族一同心から感謝申しております。ここに略儀乍ら紙上を借りて故人生前の御交誼と共に御厚情の程を難く御礼申上げます　合掌

喪主 妻 北川孝子ペティ
長男 正ブライアン
住所 [illegible]
レーキランド 父 北川今蔵
母 [illegible]ン
[illegible] 博
キャルガリー 弟 三宮雄
妻 [illegible]子
テーバー 義父 池田寅[illegible]
義母 桃枝
親族一同
友人一同

人事往来

▲日本の生ミョン、雑誌ミョンの商談援助のため、藤木海蔵氏は十八日バンクーバーに出着、サンフランシスコ、シアトル、ニューヨーク等にまわる予定。

死亡

▲ハ市の川添春水氏夫人玉江さんは九月五日死去。七日クライス教会カセイドルで告別式を行ない、八日埋葬した。

▲キャルガリーの北川正雄氏（三六）は同市ゼネラル…

[illegible]葬儀社で河村開教使により告別式を営み、十一日葬儀、クインス・パーク墓地に埋葬した。

▲ト市の平島ツチさん（六九）は十六日午前二時半自宅で病死した。十九日葬儀社で告別式を行い、二十日午前火葬に付す。

[illegible]（一五〇八六）[illegible]フェス病院で[illegible]村開教使により告別式を営み十四日パインビュー火葬場で火葬した。

あなたは OMSIP
（オムシップ）の掛金補助の資格者ですか？

あなたの医療費は思ったより安いものです！

もしあなたが医療サービス保険を持たず、収入の點で掛金ができないと思うのであれば、オンタリオ・メディカル・サービス保険計畫（オムシップ）にそれでも加入できます。——なぜならオムシップはあなたが過去十二ヶ月以上連続的に在住しておれば、あなたの所得税額に準じて掛金補助が與えられるからです。

掛金補助とは何であるか？

掛金補助とは、オムシップが、あなたが毎三ヶ月に一回低額の分割拂いをするさい、大巾に掛金額の引下げを意味するものであり、或はまた場合によって全掛金額がオンタリオ州政府により支拂われることを意味します。

掛金補助の資格者かをどう判断するか：

掛金補助はあなたの十二月三十一日を期限とする税ふくみの所得額に準じるものであります。去年のタキス支拂の『タキスアブル・インカム』（あなたの妻、子供、寄付等控除金額を差引いた収入額）がどれだけであったか窓口で調べることです。

次の諸項によって資格者となります。

（一）独身…もしあなたの税ふくみ所得額が五百ドル又はそれ以下である場合、オムシップ掛金は毎三ヶ月に七ドル五十セントです。

（二）夫婦…二人の總合税ふくみ所得額が一千ドル又はそれ以下の場合、オムシップ掛金は毎三ヶ月に十五ドルです。

（三）家族…家族の総合税ふくみ所得額が一千三百ドル又はそれ以下の場合、オムシップの掛金は毎三ヶ月に十五ドルです。

去年全く税ふくみ所得がなかった場合、オムシップの掛金全額はオンタリオ政府によって支拂われます。

いつ掛金補助を申請するか：

オムシップに加入するときに補助を申請するか又は毎年更新するときにできます。掛金補助は自動的に更新されるものではありません。たとえ収入がなかったても、あなたの加入者に毎年送られる更新申請書を使いその都度申請すべきであります。

したがって、医療サービスに欠けて、それに加入する収入がないと考える者は、どの銀行からか、またはオムシップ西セントクレア街一三五、トロントの事務所から申請書を入手するべきです。『掛金補助』に関する詳細はオムシップで得られます。

オムシップはあなたのお医者のビルを助ける
オムシップはオ州医師協会の料金九〇％支拂う

OMSIP

死亡届について

日本に戸籍がある者（一世の場合はカナダに帰化していない者、二世の場合は出生届を出してあり、日本国籍を離脱する手続きをしていない者）が死亡したときには、在外公館（総領事館・領事館）を通して死亡届を出す必要がある。そうしないと日本の戸[illegible]

▲届書は[illegible]で[illegible]者をはかっているが、死亡者と届出人（家族）の本籍、生年月日等が必要なので、戸籍トーホンがあると都合がよい。

△死亡を証明する書類は、[illegible]

[illegible]トロントの[illegible]お入用の方は次で発送してくれる。
REGISTRAR GENERAL
70 Lombard St.,
Toronto 1, Ont.

△何れの場合も[illegible]名、生年月日、死亡の場[illegible]

『健康美容』の本
菜食の効用
日本尾盛保医博著
送料共一部二弗
人間が体質を改善し美容と[illegible]している
菜食主義で[illegible]
代価をそえて御申込み下さい。すぐに送本致します。
ニューカナディアン

三百六十五日

山手樹一郎

(一一六)

孤児になる子供もかわいそうだが、たった一人を残して行く母親は、もっと辛いものがあるに違いない。しかも、その母親も、その子も、今日は良人のこと、父親のことは一言も口にしていなかった。母親のほうは明らかに、良人のことはあきらめていたようだから、それだけに、新吉一人を残して行くのが、どんなに心残りだろうと、思いやられるのだ。

雷太郎はふっと、屋敷の母のことが思い出されてきた。

お浦という女房を得て、女心というものがよくわかった今は、義父と再婚した母への長い間のいわれなき不信感も、もうすっかり消えている。それは少年期の潔癖からくる、全くいわれなき感傷にすぎなかったのだ。

——おれのおふくろも、新吉の母親のように、無断で家出をした伜のことを、きっと心配しているだろう

雷太郎は急に逢って見たいような、しみじめとしたものを感じてくる。

が、その肉親のなつかしさは、やっぱりお浦にいうにいえない思いもこがあるように、おふくろさまより女房のほうが愛しい。それかも知れないなと、雷太郎はわれながら苦笑しながら足はさっさと竹屋の渡しのほうへいそいでいた。

一度お浦の顔を見てからでないと、どうにも気持が落着かなくなってきたからだ。

時刻はやがて午に近くなっていた。

「お帰りなさいませ」

店へ入ると、帳前を聞きつけたお浦は、もういそいそと出迎えていた。

「おまえ、おれの足音がわかるのか」

「わかりますとも」

お浦は深沈とした女房の貌を見せてくれる。

「どうしてわかるんだろうな」

「御夫婦なんですもの。それが普通ないではありませんかしら」

「普通かなあ」

「普通ですのよ。旦那様が外へ出ている間中、旦那さまのことばかり考えていますもの」

訃

夫[illegible]一(山口県出身)儀永らくセント・ジョセフス病院にて加療中の處、老衰と呼吸神経併発のため八月十一日午後四時遂に八十六才を一期として永眠致しました事を生前御交誼に預りました皆様に御知らせ致します。追つて十三日マニトバ佛教会に於て西村樹教使導師の下に葬儀執行、翌日バデル葬儀社にて最後の告別後パイン・ビュー葬儀場にて火葬にいたしました節は御多忙中にも拘らず、多くの皆様が御会葬下さいました上に過分の供花、弔電等を賜り、故人生前の御交誼並に入院中の御配慮と共に併せて厚く御礼申上げます。

喪主 妻 梅田紙代
長男 太助
妻 エドナ
次男 禮記
妻 マーチ
女婿 藤川義一
女 辰子
女婿 川上清與
女 明理
實弟 梅田隆二
同 嘉恵
親戚一同
友人代表 森田義
佛教會代表 近藤久男
市民協會代表 峯山一郎

ニューカナデアン一を
新婚家庭、新移住者、
知友人にお勧め下さい

聖アンドリュー
聖公會

電話エルイー五五〇四六
九月二十四日午前十一時半
聖餐式
「主による新生」 今井司祭
日曜學校 午前十一時半

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

366 Gilmour St. BA. 3-6826(?)
九月二十三日(土)午後二時
説教 柴田牧師
九月二十四日(日)午前八時
「戦いの訪れ」放送
CHWO (1250 Kilocycles)

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
九月二十四日午前十一時半
説教 今井ゴードン牧師
(二世教会)
Rev. M. Nomura
Phone 766-6612

電氣業一切

電線を入れたり、其他細かなどの御用命に應じます。

相星バニー

Works: HU. 1-3628
Res: HU. 4-6357

九月廿四日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
『卒業生に告ぐ』
午后二時 日 中

トロント佛教會

918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church

花

HO. 6-2041
HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋

942 Pape Ave.

旅行の相談は―
公認 コンパス旅行社に

資料と体験が豊富で、皆さんの希望に應じて、キメの細かいサービスを致します。
――夏休み各地旅行、秋の訪日團各種募集中――
本社バン市 電話六八八―二九一二
(門田、湯川、船橋) 1271 Howe St., Vancouver, B.C.
トロント(露木)電話五三五―九九三五
57 Spencer Ave., Toronto 3, Ont.

メル家屋賣買

トー市オコナードライブ
一五二七番地
電話七五七―五一八四
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
エーエム一―二五八一

日本行切符 販賣代理

ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、
病傷、海上、漁船

内田商會

晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 5-1935

花

贈つて喜ばれ
受けて重寶!
當店を氣輕に御利用下さい
一切勉强させて頂きます。
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9911

辯護士 大家一夫

ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三―五〇〇二
自宅オエクス一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Grandfield Avenue,
Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
PL. 9-8016, HI. 7-1101

AJI-NO-MOTO®

1 lb. 入り赤袋

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家

トロント市 西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-8820

日系人歡迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園

BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9685
CR. 8-9686

[illegible]日本館は好評

＝来場者過半数の感想で＝

【モントリオール】万国博の日本館ではこのほど調査会社に依頼して、日本館来訪者かインタビューした結果を先週末発表したが、十人の来場者のうち七人までが、日本館に対して"とくに良い"もしくは"よい"と答えた。また九五%が日本館を訪問してよかつたといっている。五〇%が"とくによい"と答え、二〇%が"よい"との感想をのべ、わずか四%が失望したとのべている。

参加主要二十カ国と比較では日本館は好評の部にはいり"とくによい"の回答率、高い順位では(一)チエッコ(二)英国(三)ソ連(四)カナダ(五)フランスに次いで日本が第六位であつた。

好で、先週の如きは大町では今までにない好況を経験し、キャナダーは昼夜通しの多忙さである。

"健康長寿"

原敬之醫博が 廿四日夜講演

来る廿四日(日)午後七時半からトロント日系合同教会階下(ドバーコート街)で「五十才からの健康長寿の道」について講演する原敬之氏は、慢性的難病が現代医学のワク内では治療できず、[illegible]以外に方法がないと知つて多年の[illegible]で[illegible]を確立して[illegible]を[illegible]、日本[illegible]会の[illegible]、[illegible]を[illegible]されている人である。講演会はトロント[illegible]協[illegible]一世[illegible]が主催するもので多数の出席が希望されている。

ス町は豊漁

【スチブストン】今シーズン各地方鮭漁は非常に良

カナダを主題とする

音楽劇取材に玉井氏夫妻來訪

【ウィニペッグ】著名な劇作家の東宝関係玉井勝次氏は去る十五日、夫人同伴でウィニペッグを訪れ、カナダを主題とするミュージカル・ドラマの脚本作りのための取材を行った。岡崎総領事は今年初めの離日前、同氏と打合せを行い、取材活動を助けるため、関係者との話し合いを企画した。同夫人は曾て宝塚の女優であつた。

なお岡崎総領事は、当地在留新移住者十四名をこのほど公邸に招いて、夕食を共にしたのち、当地社会に夫々の分野で貢献するよう[illegible]の運営[illegible]及び[illegible]上の問題点について一同と懇談会の形式による懇談を行なった。

倉石農相訪晩

【晩市時事通信】倉石農相は先週末晩市に到着、晩市港の対日小麦輸出船積み施設などを視察したのち桑港に向った。

モ市佛教會

三十日バザー

【モントリオール】當市佛教会では来る九月三十日(土)正午から八時まで恒例秋のバザーを開催する。日本食品部では、すし、チキン・ライス、てんぷら、くしやき、チキン・てりやき等を用意し、ティ・ルームが設けられ、一世たちが静かに談笑できる。

ト市佛教會で卒業生を招待

ト市佛教會ダーナ奨学金委員会では来る二十四日朝の礼拝で「卒業生にささぐ」と題し、本年各高校、専門[illegible]及び大学卒業生を招待[illegible]第一回"センテニアル・スカラーシップ"の授与者を発表し、出席者のリセプションを行う。

日系人が八百余在住

二世時代となるカルガリー市

キャルガリー市日系人会の幹部の一人、佐賀清重氏が娘イダさんを同伴、先週末万国博見物の帰途ト市に立寄り、来社してキャルガリー市の日系人のもようについて次の如く語った。

「キャルガリー市内には日系家族が二百あまりありますので、子供さんたちを加えると日系在住者は八百人をくだることはないとみられております。アルバータ州ではレスブリッジ地方に次いでの日系人の多いところでしょう。

しかし、なんと申しましても一世は年々減っていきますので、これから二世達が大いに最前線に立って活躍してもらいたいと私たちは心から念願しております。二世間にはかなりの成功者もありますが、やはり団体的活動に関心をよせてくれる人が少いのは遺憾と思います。新移住者の人たちもよくやっておられる様子です。」

なお佐賀イダさんはカナダ外務省に四年間つとめ、二年はナイジェリア、二年間キューバのカナダ大使館に秘書として重用されてきているが、キューバの生活は食糧すべてで輸入という点を除けばいいところで、個人的制束はなにもないと語っていた。

モーターサイクルの規則

州運輸省はモーターサイクルの"高いハンドル・バー"(俗にチョッパー)を来る十月一日から禁止すると今週発表した。また規則は"サイド・サドル"乗りも禁止している。バイバーはドライバーの視界をさえぎって危険であるので使用を禁止。ハンドル・バーの高さは座席に座ったところから十五インチ以内ときめられている。二人乗りはまともに着席しておれば現在通り許可されている。

●ト市[illegible]会の[illegible]予選は九月二十四日午後二時から。

スポーツ

日本プロ野球

十六日(土)巨人四―三サンケイ。阪神二―一大洋。中日四―三広島、(ダ)東京七―六東映、西鉄八―一阪急。

在加東京農大生連絡を求む。

柴田稚治
103 Rosemeath Gardens, Toronto 10, Ont.

如月ダンス

三十日夜に

如月クラブでは来る九月三十日午后八時から日光ガーデン裏ホールで今シーズンのオープニング・ダンス会を催す。会員はもとより友人誘い合わせての参加が希望されている。

秋の慰霊祭

来る九月二十三日生長の家の先亡者先祖代々の祖霊に対し秋の慰霊祭を厳修いたします。御遺族を始め誌友各位の御参会を希望いたします。

△日時 九月二十三日(土)午後八時
△場所 日光ガーデン・ホール

公認 生長の家 トロント誌友相愛會

池坊カナダ代表

桑港で目下開催中の北米池坊[illegible]展にはカナダ支部代表としてト市から角目静子夫人と穐藤さかえ嬢が出席中である。会議は十六日から四日間ひらかれた。

●ト市の川崎三次郎氏は十八日ウエスタン病院で死去。木曜日(廿一日)夜八時佛教會で葬儀が行われる。

新らしい日曜放送について

カナダ唯一の日本語ラジオ放送"鶴の[illegible]おとずれ"は責任者麻生茂牧師の米国アンドルー大学留学のため一時中止の止むなきにいたりました。

しかし日系諸氏が失望しないよう今回日本のアドベンチスト放送"予言の声"日曜ノアワー・アワープログラムをテープで取寄せ、従前通りの放送局(シー・エイチ・ダブリュー・オー局一二九〇キロサイクル)から午前八時より放送継続と決定いたしました。今までと同じご支持、お助けを切望致します。

尚、麻生牧師不在中の教務一切は柴田[illegible]牧師に委嘱致しました。お力添え願います。

セブンスデー・アドベンチスト教団
オンタリオ・クベック部会本部
総理 フイリツフ・ムーア

住宅賣買

トロント市のウィリアム・ソイシン・リアルエステート会社
日系代理人
藤本ボブ
いつでも御相談に応じます。お電話下さい。
[illegible]

マダム バタフライ

モントリオールのエキスポへどうぞ

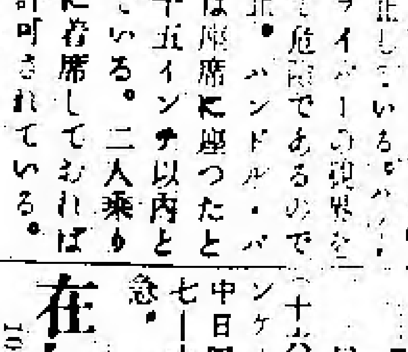
当市の名物日本料理店"マダム・バタフライ"が皆様をお待ちしております。

おいしいおいしい日本料理

(一)日本仕込みの一流コック
(二)優雅な雰囲気と日本の音楽
(三)スパからスキヤキまで格安の値段
(四)ご宿のお世話も致します

220 JEAN TALON ST. EAST.
Only two minutes walk from Jean Talon Metro Station.
PHONE 271-4503

日本観光は



旅客機又は船で 安心してお任せ下さい

●その他国内、外国、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの当社へ
●詳細は当社まで

フルヤ・ツラベル・サービス (公認旅行案内社)
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-1673

お待ちかねの
△リバティー米 入荷しました
特等米 △チエリスター米
益々好評 △松印白米
新着品
◇エス・ビー製品 ◇ゴールデン・カレー
◇カレー粉 ◇ベジタブル・カレー缶入り
日本食品は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY,
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-4461

竹村時光翁ものがたり

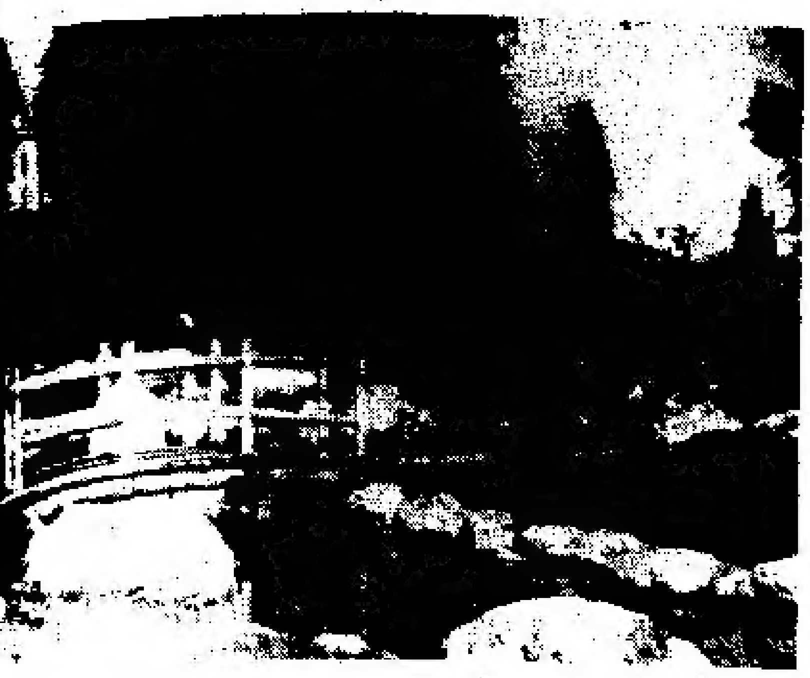
バーノン　榊原あやの

（三）

ダンカンよりは程遠い
ミスター・ボールダーの所有なる
コリカム・ホテルの庭造り
此処は避暑地で景色よし
八九分通り出来た頃
第二次大戦が発し
敵国人なる竹村も
ロッキー山のふもとなる
ヨーダ・キャンプはアッツ
送られる身となりにけり
二十と二日アンバリメの
キャンプに就役するうちに
セキュリティ・コミッションの命令で
グリンウッドにやられたり
その行く途中は排斥の
激しいスロナ、ペンチクトン
敵国人のかなしさに
何処を覗いても宿あらず
食する事もことわられ
仕方なく公園の
ベンチに寝き寝らた夜を
誰れかに肩をたたかれて
見ればポリスが立っていた
コミッションよりの手紙見せ
[illegible]はうなずいて
[illegible]へ連れて行くと言う
ことわられたる宿屋なり
実に陰りの世の中よ。
グリンウッドに来て見れば
日本人の移動する
キャンプ造りが待っていた
白人大工とプラマーを
二十三人つけられて
八百七十人移動する
グリンウッドを手初めに
カヤスロー、サンドン、ローズベリー
ニューデンバーもすませたり。
又もやプールディーに頼まれて
ブリッジウォーターの相撲さんの
日本庭園を造りたり。
其処で過ごすや十一年
知人友人数多居る
バーノンに移りて十余年
今年はカナダの百年祭
バーノンの日系も記念にと
パークに日本庭園を
ボランティアはガーデナー竹村翁
同胞の為め雨の日と
奉仕作業に立たれたり。
時は一九六六年十一月
霜おく朝も雪の日も
八十路を越えし老の身で
若人をしのぐ元気ぶり
数多の助手を指し図して
冬は休みて春を待つ
バーノンは主に百姓地
春ともなれば耕作で
せわし忙がし人手なし
石の配置はすみたれど
木橋石橋は架けたれど
ただ二三人の人々の
手助けにては仲々に
池の仕上げがむずかしく
仕方なく池とローン
シティーにまかして作りしが
仕上りたりしそのものは
竹村翁の意にそわず
翁のかんむりななめなり。
されど翁が全身や
全魂打ち込み造りたる
庭の形や石一つ
一つの配置の見事さは
はたを許さぬ腕のさえ
山脈の渓流のせせらぎは
同胞の歴史語りつつ
永くバーノンに残るらん
ああ名ガーデナー竹村翁。

×

開園式にて
橋上に名士とともに老ガーデナー竝ぶ三人の大和なでしこ
橋上のバルンは切って放たれぬ青葉も香る六月の空
石一つ一つに同胞の魂こめて記念の植樹カナダとともに



バーノン市のセンテニアル記念日本庭園の一部

『せっかちは禁物』

メイラス氏が移住者と意見交換

【トロント】九月十三日トロント仏教会で開かれた東京在のカナダ政府移住担当官ピーター・メイラス氏（トロント移民局のジョー・エッカート氏も同席）と移住日本人連絡会の会合では、移住者の満足なる定住問題を中心に色々と話し合ったが、この結果は双方にとって非常に有益なものとなるであろう。会合は連絡会の第二回総会をかねたもので市協のメンバーなど少数もふくめて百三十余名が出席した。

「若々はカナダに関する情報をできるだけ正確に与えることにつとめているけれども、或いは移住者に都[illegible]に良いことを言いすぎているかも知れない」というのでメイラス氏は、新移住者から彼等の経験したこと、意見や苦情等も率直に聞かしてもらいたいと希望し、とくに

△移住者がカナダに入ってきたときの第一印象
△どういうように迎えられたか
△何等かの差別的な感じを受けたかどうか

等を尋ねたのに対して、さまざまな答えが出た。

カナダにおける新生活への順応問題につき話し合ったときメイラス氏は、彼自身北欧から移民としてカナダに来た経験をも土台にして、新移住者がその目的達成のためにセッカチであってはいけないことを強調し、彼等が考えるよりも常に余分のタイムを与える位である方が望ましいと言い、ヨーロッパからの移民でも、カナダの生活にほんとうになじむまでには大体二年位はかかると説明した。メイラス氏はまた、新移住者はできれば二年後には一度故[illegible]場を訪問して、カナダにおける生活と日本のそれとを比べてみるのもよいことだろうと提案した。[illegible]にして[illegible]氏は、移住者から更らに多くの情報を得たいと希望し、東京の移住事務所で、より良い仕事をして行けるようにするため認めて重要な情報――ぶっきらぼうな手紙でもよいから、入国して六カ月後または一年後の経験をというように、書き送って下さるようになり、それを皆さんの会に出していただきたいとねがった。

会合の最初の部分（総会）は連絡会の仲林正宏氏が司会して山本康氏の挨拶、晩本好弘氏の親会会に関する報告があった。メイラス氏との話し合いが始ってからは市協の井手エドワード氏が議長をつとめ橋本秀丸氏が通訳の労をとった。井手氏は開会の言葉の中で、二世達が二十数年前東部カナダに移って来たとき新環境に順応するため如何ような経験をしたものであるか、カナダにおける[illegible]の[illegible]三カ月間は辛抱強いということにしてその間に技能、長所、取り得等を実証する[illegible]のことを語り、自分の[illegible]を持つには、何といっても英語を自由に使えるようになることの大切さを強調し、英語の夜学校に通ったり、色々な人と交わるようにとすすめ、三カ年後にはカナダの市民権を申請し、カナダを真に自分自身の国と感じて、その発達のために寄与貢献することに誇りを持つようにと切望した。

（この会合の前日、メイラス、エカート両氏は市協および移住者連絡会の役員らと夕食を共にして非公式だが、移住問題につき意見を交換した）

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

税制に関するオンタリオ委員会の報告に対する発表について

税制に関するオンタリオ委員会の報告を入手して、オンタリオ政府は目下中の二つの重要事項を早期採用することを決定した。その一つは、州内全体的住宅に関する控除の設立である。その[illegible]は住宅所有者及び借家人、[illegible]及び個人家族に対する税扶助である。この補助によって州は[illegible]又は借家の如何にかかわらず、全部の住宅[illegible]課税評価の最初の二千ドルに対し市町村[illegible]を支払う。市町村[illegible]%が最高限度である。

[illegible]によって運営されて[illegible]の全面的な負担で[illegible]。この結果地方税はただちに[illegible]がつて地方納税者の負担は軽減される。

[illegible]上二つの手段で個人所得税又は[illegible]の増額なくして一九[illegible]年から実施される。市町村[illegible]において課税低減[illegible]が考えられる。

The Hon. John Robarts
Prime Minister of Ontario

御礼

私事腰部を痛めましたため歩行困難となり、約三ケ月程自宅で療養につとめました。なお、入院中は公私とも御多用にも拘らずご厚志を頂きお見舞下さいまして誠に有難く存じます。皆様のご親切なる御看護とお力添のおかげと医薬の効果によりまして幸い全快致し、従前の業務に復帰することを得ましたので何卒ご休神下さい。皆様のご厚情を深く感謝申し上げます。一々お礼状差上げるべきですが、略儀乍ら紙上を借りてごあいさつさせて頂きます。

ト市　[illegible]家宗春

川添玉江

儀かねて病気療養中の処、九月五日死去致しました。因って七日バーノン市クライスト教会に於て告別式を行ない、八日埋葬式を営みました。生前皆様から愛されご交誼を頂き、又葬儀に際しましては多数の方のご会葬を賜わり、多大のお供物等を頂きご厚情の程、遺族一同感謝致しております。ここに紙上を借り深くお礼申し上げます。

喪主　夫　川添一季
遺族代表　川本一男
友人　馬場貞次郎
八市　[illegible]
同　婦人会

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone 366-5306

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（前納） 一年七弗（前納）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

カナダの急務事 住宅不足の解決

經濟理事會が年次報告で警告

【オタワ】カナダ經濟理事會が第四回目の年次報告を今週發表したが、一九八〇年までの今后十三年間におけるカナダが直面する經濟問題のうち、最も緊急事とされるものは住宅難の解決である。オタワ政府インフレ對策として建築資材にセールス・タックスを課しているのは誤りであることをまず指摘している。

一九七〇年までにカナダが必要とする新住宅は現在のレート（十三万五千軒）ではとうてい追いつかず、少くとも一年當り二十万軒の建設が急務であることを強調した。

また今后の人口增加問題もとりあげ、一九八〇年までにはトロントとモントリオール兩市の總人口は七百万人と現在の四百五十万人の倍近くになり、カナダ總人口の約八〇%（二千万人）は都市に集結し、それだけ農業人口は減少するとみている。

（カナダ經濟理事会というのはカナダの一流經濟専門家によって構成されたオタワ政府任命の機關で、カナダの經濟問題について研究するもの）

カナダ總人口

【オタワ】六月一日現在のカナダ總人口は二千四十万五千人で昨年六月一日より一・九%、三十九万人の増加であると統計局で先週末發表した。州で最も人口增加の多いのはビーシー州で三・九%、次いでオ州の二・七%である。

志願兵による北ベトナム軍への加勢が必至となろうと警告した。

また一部の情報によるとソ連はここ二週間、北ベトナムにパイロットや技術者を續々と送っているとのことであるが、これもハノイ政府がソ連に要請したわけでなく、ソ連の自發的援助だとしている。

北爆停止 リスクを取れ

ウタント國連事務總長が語る

【國連】ウタント国連事務總長は十九日の国連總会を前にして『北爆を三、四週間停止する制約的リスクをなぜとらないのか、もし我々が本當に平和を願い、早期解決を希望するならば』と述べて米国に呼びかけた。

ウタント事務總長は北爆停止によって三、四週間後には和平交渉に入る可能性は今でも十分あるといっており、さもなければ中共の

カン國を援助 貸金と牛與う

【オタワ】マーチン外相と駐カナダ・カン国大使は先週末カン国の家畜業援助に関する協定に署名した。カナダは低利で百万弗を貸し與えると共に技術的援助をカン国に與えるもので、カナダの飼料草種による放牧地開拓、また一千頭の牛を輸出するなどが、その主点となっている。

日米協力變らず

貿易經濟合同委が聲明

【ワシントン時事特電】第六回日米貿易經濟合同委は十五日午前九時半から、最終の全体会議を開き、午前十時半全議題の討議を終え三日間の成果を織り込んだ共同聲明を採択した。共同聲明は全文日本語で約三千五百字からなっており（一）日米兩国はアジア太平洋諸力を強化するための不斷のパートナーシップをすかい（二）日米兩国の国際收支均衡に留意（三）特恵問題で日米兩國が協議を續けること（四）米国がアジア開銀の各種基金に二億ドル拠出の意向をもっていることなどを明らかにした。

三木外相談は（共同コミュニケ發表後記者会見）（一）日米兩国が世界の安定と繁栄に向かってアジアの社會經濟開發に協力していくことを理解し合ったのは大きな意義があった。（二）今回の會議で米側に對し、とくに強く要請したのは「（イ）ケネディ・ラウンド後の米国の通商政策が自由無差別の原則に基づくことを（ロ）米国の保護主義、とくに繊維、鉄鋼などの問題について米政府の善處を要望したことの二點である。

七十三才のチャレー翁 小學二年で勉強勵む

【ダンカン】當地に住む七十三才のおじいさんが、學問に年はないと先週同地の小學校二學年に入學してせつせと勉強していることが話題となっている。このおじいさんはパット・チャレーさんで學校へいったことのない文盲のインデアン。

このおじいさんは昨年一年生卒業の証書をうけたので勇氣がわき、二學年生に入學を許された。チャレーさんの息サイモン君はバンクーバー島では有名なトテム・ポール彫刻家である。

チャレーさんはオ[illegible]ン・ベー地方で生れ、十二才でロギング・キャンプに働き出し學校へいくひまもなく、二十年間も山に働き通したが、無學であることがいつも氣になり、遂に通學することを昨年きめた。『若い者に私の青年時代のマネはするな』という戒めを身を以つて行つている。

超大型機 カナダをとぶ

【モントリオール】エア・カナダは世界最大のジェット旅客機『ディー・シー八—六一』七機を發注していたが、そのうちの一機が先週モ市空港にとどけられ、今週からモ市晩市間に就航する。この超大型ジェット機は百九十六人乗り、巡航時速五五〇マイル。年内にはあと三機がつき、來年中に三機が送りとどけられる。

日中問題 米上議と語る

【東京時事通信】日米民間人会議に出席のため来日中のマンスフィールド米上院議員は、先週末佐藤首相と会談した。席上日中問題、ベトナム問題、沖縄問題について意見を交換したが、（一）日中問題については『中共を敵視せず、政經分離の原則で貿易を進めてゆく』との日本の方針にマ議員が賛意を表し、（二）ベトナム問題についてはマ議員が大統領選挙の意義を強調、ベトナム問題はベトナム人自身の問題であるとの考え方をのべた（三）沖縄問題についてはマ議員が、『オープンマインド』で對處したいと述べた程度にとどめた。

アメル元帥自殺

【カイロ】中東戦争直後解任された前アラブ連合軍副司令官兼第一副大統領のアメル元帥は『ナセル大統領追放時計』のリーダーとしてこのほど逮捕され、このクーデターに関する裁判がひらかれようとする直前アメル元帥は自殺した。

ナセル大統領の小學校時代からの同窓生で、エジプト革命における政治革命にナセルと挺身的に協力したアメル元帥はナセルの後継者とみなされていたもので、同元帥の自殺はエジプト國民にショックを與えているという。

中共代表權

國連に要請

【ニューヨーク】アルバニア、カンボジア、キューバ、など九カ国は、ウ・タント國連事務總長に對し中国代表權問題を十九日からはじまる第二十二回國連總會の緊急議題として假議題案に加[illegible]年の中國代表權問題審議と全く同じで、その要請書で『人類の四分の一を占め、安保理の一国であるべき中共の除外は國連の精神に反し、蒋介石一派にこの議席を與えているのは現實無視である』と述べている。

英國の新造豪華客船 社運をかける大勝負

【英國、グラスゴー】クイーン・メリー號とエリザベス號の豪華客船を持つキュナード船会社は兩船の赤字運航ですでに二千万弗の欠損をうけているが、兩船の退役にかわり『新造豪華船「キュー四」』（假稱）に九千万弗もかけ一九六九年には大西洋上の女王として君臨させる計畫である。

この新造客船は五万八千トンだが、旅行者が今後二、三年、時速千四百五十マイルの超大ジェット機で旅行にとびたい者が多いか、それともゆったり大海を渡りたいという者が多いか、その傾向によってキュナード會社の大きなギャンブルの成否がかかっている。この新客船は未だ船名はなく、『ウィンストン・チャーチル』と名づけられるという話が最もレートがよい。

こわい子供

日本でふえる

【東京】母親に向ってすぐこぶしを振上げ、平氣でぶったり、けったりする少年が日本で目立ってふえてきた——最近、警視庁少年相談所に持ちこまれる少年相談の三分の一は、こうした『アンファン・テラブル』（おそるべき子ども）のケース。その大半は、學校では普通の生徒と変らず、家庭環境や本人の性格にも特に変った点は見受けられない。相談所のカウンセラーたちは、これまで全く例がなく、その取扱いにとまどいがち。親不孝議はここまできたとふえそうだというショッキングな話だ。

新黨主ス氏に オフィス渡す

【オタワ】ディーフェンベーカー議員は議會記者團に對し『議会で私はこれから一言も發言しない。公職につく氣持は毛頭ない』と今週語った。新保守黨主スタンフィールド氏はオタワを訪問ディーフェンベーカー氏と會談して、黨主オフィスの渡し入れについて話し合った。

Travel Broadening Japanese Ooutlook

TOKYO.—Japanese are broadening their outlook on life and ridding themselves of their inferiority complex by traveling in [illegible] numbers to foreign [illegible].

According to the Transportation Ministry, the number of Japanese going abroad has increased [illegible] times last year, [illegible] in 1962 to 210,000.

The number represented an increase between [illegible] to 40 percent every year — and travelers were [illegible] abroad to enjoy themselves [illegible] business trips.

About 4[illegible] percent of those visiting foreign countries last year were tourists, according to the ministry.

[illegible] male travelers abroad, 32 percent were in their 30's and [illegible] percent of females in their [illegible], also many of the travelers were males and females over 50 years old.

Among the reasons behind the increase of foreign travels was the increased income of the people. The consumption pattern was approaching that of an advanced nation in which expeditures on leisure activities are rising.

The amount spent on leisure activities totaled about 2,000 billion yen a year (about $5.555 billion), or close to 1[illegible] percent of total consumption spending compared with 10 percent spent by American on foreign travels.

Foreign exchange restrictions on overseas travel were eased to a great extent at the beginning of last year, which gave rise to group tours.

The travels have served to change the people's outlook on life, and broaden their vision.

For one thing, a Japanese who goes abroad is cured of his inferiority complex. He is also cured of his worship of "Hakurai-hin," or imported articles.

A trip abroad tends to make one reflect on his spending habits, such as buying durable consumer goods at the expense of food — the "electrification" of the kitchen with household appliances and electrical gadgets with funds that should go into the food budget.

By making a foreign trip a person is assured of a double benefit, improving his outlook on life and enjoying the pure delights of travel.

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI

K. HORI

REAL ESTATE

MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD

14 Perivale Cres. Phone: 261-5194

Scarborough

Takara Jewellers

"EAR PIERCING"

By Appointment

Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.

21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952

Eve. By Appointment

Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

ライチー Lichee Garden 中華料理

(Dining Lounge)

115 Elizabeth St. Toronto, Canada

Phone 364-3481

(4 Lines To Serve You)

CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS

Banquet Facilities

For Business Or Private Parties

WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)

DINNER MUSIC NIGHTLY

We Specialize in Giftware of Quality From the Orient

GIFT

Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments Lanterns — Handiworks of Wood, Bamboo — Framed Pictures Scrolls of Japanese Painting — Oriental Jewellery — Folding Screens — Flower Arrangement Accessories — Fans Dolls and Statuettes

Paramount Gift Shop

733 Danforth Ave. Toronto, Ont.

(1 Block East of Pape Ave.)

TELEPHONE HO. 3-7831

Store Hours: Mon. to Sat.: 9 a.m. to 6 p.m. Excepting Friday 9 a.m. to 9 p.m.

Dates And Doings

Tor. Japanese Garden Club "Hakoniwa" Sept. 20

TORONTO. The Toronto Japanese Garden Club will hold "Hakoniwa" and "Dish Garden" kosu-kai on Wednesday, September 20th at the Kaire kaikan Hall on Dundas Street.

Everyone [illegible] to attend. The evening begins at 8:00 p.m. Hope to see you all there — T.J.G.C.

• • •

A Pedestrians Rights Could Become His Rites

TORONTO. Rudeness can be dangerous anywhere, but in traffic [illegible] dangerous. A pedestrian who ambles slowly and [illegible] across an intersection when he could walk at a faster pace [illegible] trouble. He could [illegible] tempers and send [illegible] a disaster. A pedestrian who makes a motorist angry [illegible] of killing. Think of that the next time you [illegible] to walk across a street where vehicles are moving or waiting to move. A pedestrian's RIGHTS could suddenly be his RITES. Play it safe. — C.H.S.C.

• • •

TBC Dana Scholarship 'Honor Grads Sun.' Sept. 24

TORONTO. The Toronto Buddhist Church Dana Scholarship Committee announced that a "Honour Graduates Sunday" will be held on Sept. 24th at 11 a.m. During the service the 1967 graduates of high schools, technical schools and universities will be given special recognition.

The "[illegible]" winners will also be announced. Following the service there will be a reception for the graduates. — T.B.C.

• • •

Montreal Buddhist Church Fall Bazaar Sept. 30th

MONTREAL.—Saturday, September 30th, is the day set for the Annual Fall Bazaar sponsored by the Montreal Buddhist Church. The doors will be open from noon until 8 p.m.

In the Japanese Food Dept. there will be many deliciously prepared dishes [illegible] sushi, chicken rice, tempura, kushiyaki, chicken teriyaki, etc.

Something new has been added this year . . . a Japanese Tea Room . . . a quiet little spot for elderly people to relax, away from the noise and bustle of the main hall. Japanese tea with omanju, okashi, etc. will be served by the Fujinkai ladies.

Come with your family and friends—we promise you a day of enjoyment! — M.B.C.

• • •

Lola Star's Painting Display On At Carling Plant

TORONTO. "A Tribute To Canada Sweet-Scented With Flowers and Rosery", [illegible] Lola Star's centennial show of several paintings [illegible] Kiwanis art festival at the Carling Plant, [illegible] Toronto.

Lola Star, [illegible] from gloves, [illegible] has been a contributor in The New Canadian [illegible] of her artistic efforts contain flower [illegible] themes on a stylized eye. The Lola Star [illegible] hand-painted textiles she has [illegible]. She once sold 350 pairs [illegible] Christmas.

Her [illegible] her Centennial [illegible] version at the Canadian [illegible] paintings.

Miss Star is [illegible] London, Paris and Tokyo [illegible].

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian For $5.00

479 Queen Street West - Toronto 2-B, Ontario

TORONTO BUDDHIST CHURCH

[illegible] St. Telephone: 534-4302

SUNDAY SEPTEMBER 24 1967
[illegible] A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
Honour Graduates Sunday
[illegible] P.M. Japanese Service

[illegible] No Time Limit!

Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary

Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

[illegible] Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

William Wales Ltd. Insurance Agents

464 Yonge Street, Toronto

Phone 921-3171

1384½ Queen W.

Toronto — LE 2-6378

AUTO — FIRE — LIFE

ALL FORMS OF

INSURANCE

consult

KIYO TAMURA

TORONTO

Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

Bus: 924-9153 Res: 922-1353

ERNEST JOMORI

Chartered Accountant

Suite 603

130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.

SOUTH OF WOODLAWN

Tokio Nishimura 923-6977

KINO'S MARKET

Red & White Food Store

Slocan City, B.C.

Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS

Fishing Tackle and Golf Equipment Dew Worms

551 Danforth Ave.

(near Carlaw)

George Fujisaki

Phone: HO. 3-7400

OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.

ALNA! Of Toronto

CUSTOM MADE SUIT

Sus Nagai

487 DANFORTH AVE.

PHONE: [illegible]

Racism . . .

(Cont. from Page One)

The Way It Is are Tom Koteheff, who was with both TBA, and The Observer; Hans Pohl, formerly of CBC news service in Toronto and Montreal; Cameron Smith, lawyer-turned journalist, who specialized in investigative reporting for The Globe and Mail; Starr Cote, a newspaper woman who has wide experience in radio and TV public affairs broadcasting and who will operate as national affairs editor in Ottawa for the new CBC TV series; [illegible] Barbara Amiel of TBA and [illegible] broadcasting.

[illegible]

Among the planned highlights of the 1967-68 season on The Way It Is is a verbal confrontation between Malcolm Muggeridge, Marshall McLuhan, Norman Mailer and Robert Fulford. BBC television will also show this item, produced by the staff of The Way It Is.

McLean feels that the integrated information provided by the staff of The Way It Is and The Day It Is will work to the mutual benefit of the weekly hour, and the daily half-hour programs.

It is with deep sorrow that I announce to the members of the Canadian branch of the Takeya-Ryu Flower Arrangement school that 7th Iyemoto, Supreme Instructor, Mr. Honen Harada passed away recently in Japan.

A successor will be chosen in the near future and all members of the Canadian Takeya-Ryu will be notified in due course.

Sister of deceased,
Mrs. Sachiye, Kasanobo,
3-5 Nishibayashi, Kawaomo,
Takarazuka-shi,
Osaka, Japan.

NISEI SOCIAL CLUB

The Dance Season commences 8:00 p.m. Friday, September 29, 1967 at the Japanese Canadian Cultural Centre. Instruction by Ed Hashimoto for new and old dancers — Join Now!

Phone — Tom 368-8870 — Mary 755-7137

Col. Tsuji . . .

(Continued From Page 1)

[illegible] have been a staff officer. He is as such a Don Quixote."

Shortly after my own arrival in Japan a Japanese cameraman offered to sell me some pictures of Colonel Tsuji in Cambodia, but refrained from offering proof of when they were taken.

The magazine, Shukan Shincho, added another shading to the [illegible] legend of Colonel Tsuji when it reported that he had been a "quintuplicate spy," working for the United States, Britain, the Soviet Union, Communist China and the Nationalist Chinese government on Taiwan, and had been executed — possibly last year — by the Communist Chinese.

The magazine's case wasn't altogether persuasive, and when I queried Mrs. Tsuji on the theory she laughed and said to [illegible] "A spy? Nonsense. He is a simple-minded man. Sometimes I wonder how he could [illegible]

Mrs. Tsuji said "is," not "was" and old friend of Tsuji's vouchsafed the opinion that the Colonel might be in jail in China.

Either that or skipper of "The Flying Dutchman."

Over-sell . . .

(Cont. From Page 1)

and that they would all feel with pride that Canada is their country too.

The evening previous to the meeting, Mr. Melius and Mr. Eckert had a supper meeting with members of the JCCA and JILC officers and informally exchanged many views and opinions on immigration matters.

House of Robert Hairstyling

1194 Eglinton Ave. W. Toronto

"Specialists in Oriental Hair"

Robert Nagasaki is proud to announce that "Atsuko" — facial expert — is now part of his efficient staff.

For appointment call 789-2341

Montreal financial Campaign for Japanese Garden has achieved a tremendous success. By the closing date of September 30, 1967, it will surpass the objective of $10,000.00 by 30 percent. Please send future donation for Japanese Garden Project to Charles J. Tanaka, 451 Greenock Ave. Town of Mount Royal, P.Q.

Former Total	$8215.60	M. Shibata	25.00
Toshiji Akamatsu	5.00	Dr. H. Shimada	150.00
Masakazu Yamada	25.00	Yoshio Ogura	100.00
Tokyo Sukiyaki	250.00	S. Ikebuchi	25.00
Herbert Lumber	20.00	Tosh Oike	10.00
Ibery Bo Lumber	15.00	George Kadowaki	25.00
Canfor Limited	25.00	Y. Yokota	25.00
Omer de Serres Ltd.	20.00	Edith Sakamoto	[illegible]
Durand Hardware	25.00	Mrs. F. N. Cassidy	25.00
Albert Pyotte Inc.	25.00	Fred Kobayashi	[illegible]
J. Oscar Morin Ltd.	25.00	Masayoshi Yoshikan	40.00
Northern Trading (Que.) Inc.	[illegible]	Yukio & Dan Niiya	5.00
Stan Nagai & Co. Ltd.	15.00	W. C. Wakabayashi	25.00
S. Kojima	15.00	Goro Matsushita	10.00
Harry Shitahara	[illegible]	Takashi Kadowaki	15.00
N. F. Yamaoka	50.00	Miyoshi Kinoshita	[illegible]
Dale Yamaoka	25.00	Taro Nishimura	[illegible]
Cy Fukuyama	25.00	Tadashi [illegible]	[illegible]
N. Yamamoto	[illegible]	John Shibata	[illegible]
S. Akazawa	[illegible]	Kaneiro Kasai	[illegible]
Y. Watanabe	[illegible]	Ted Kawai	25.00
[illegible] Nakazawa Add	[illegible]	Kotaro Akiyama	[illegible]
		Tube Tateba	25.00
P. J. Edwards	[illegible]	Ken Tateba	[illegible]
K. Horitas	25.00	Shozo Yamagata	[illegible]
J. Horitas	25.00	Miss M. Yamada	25.00
Mas Sugo	25.00	Y. Kojima	15.00
Y. Suzuki	25.00	B. Hayashi	10.00
George Asahara	25.00	Y. Hayashi	25.00
Anonymous	[illegible]	M. Takahashi	[illegible]
Jack Kato	25.00	Anonymous	5.00
Doug Fujii	25.00	Peter Asari	25.00
Yuki Uno	25.00	Mas Isozawa	[illegible]
Al Tosawa	25.00	S. Kuriyama	[illegible]
Isao Matsug	15.00	[illegible] & Family	5.00
H. Giga	25.00	S. Kawasaki	25.00
J. Fukazawa	25.00	Jack G. Hayashi	30.00
Harold Inouye	25.00	Kohachi Nagasaki	5.00
Aki Namba	50.00	Kazue Ono	20.00
Reggie Sawa	25.00		$12,2[illegible]
Anonymous	20.00	Mr. Koga	50.00
F. S. Iseki	15.00		$12,2[illegible]
Ken Onishi	25.00		
Jimmy Tatemichi	25.00		

Campaign Manager,
Charles J. Tanaka

Why The Christian Science Monitor recommends you read your local newspaper

Your local newspaper is a wide-range newspaper with many features. Its emphasis is on local news. It also reports the major national and international news.

THE MONITOR COMPLEMENTS YOUR LOCAL PAPER

We specialize in analyzing and interpreting the important national and international news. Our intention is to bring the news into sharper focus. The Monitor has a world-wide staff of correspondents — some of them rank among the world's finest. And the Monitor's incisive, provocative editorials are followed just as closely by the men on Capitol Hill as they are by the intelligent, concerned adult on Main Street.

WHY YOU SHOULD TRY THE MONITOR

You probably know the Monitor's profound reputation as one of the world's finest newspapers. Try the Monitor and see how it will take you above the average newspaper reader. Just fill out the coupon below.

The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Massachusetts, U.S.A. 02115
Please start my Monitor subscription for the period checked below. I enclose $______ (U.S. funds).
☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12
☐ 3 months $6

Name ______
Street ______
City ______
State ______ ZIP Code ______

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
[illegible]
HARRY S. KONDO Dalco-Print
[illegible] BAY ST. TORONTO Phone 368-9268

The Management and Staff of Reliable Pontiac Buick Limited cordially invite you and your family to attend a Special Preview of the all new 1968 Pontiac, Buick, Beaumont, Acadian, Buick Special and the exciting "Firebird" on September 21, 22, 23.

1860 Bayview Avenue, Toronto, Ontario
(Just North of Eglinton)

TOM HOITA

Bus. — 485-0353 Res. — PL. 9-2014

The New Canadian

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5095

CLASSIFIED

Male Help Wanted

A YOUNG [illegible]

A.M., F.M. [illegible] Good opportunity. [illegible] 537 College St. [illegible] Manager.

Female Help Wanted

OPERATORS [illegible]

RELIABLE [illegible]

COUNTER [illegible] 5 day week [illegible]

OPERATORS [illegible]

Domestic Help Wanted

GENERAL [illegible] (Toronto).

PERSONAL

COMING TO EXPO. [illegible]

For Best Results Use New Canadian Ads

CENTENNIAL CELEBRATION

MISHO-RYU IKEBANA SHOW

(Japanese Flower Arrangement)

by Mrs. Kin Izumi and Students

On Sunday, Sept. 24th, From 1 p.m. to 7 p.m.

Japanese Can. Cultural Centre

123 Wynford Drive, Don Mills [illegible]

Part of proceeds will be donated to the Toronto Japanese Canadian Centennial Project.

Green tea — Admission $1.00